

## Thành phố tiếp tục cho phép cư dân và doanh nghiệp hoãn nộp thuế năm 2022

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 29 tháng 11 năm 2021) - Thành Phố Brampton sẽ cho phép các cư dân và doanh nghiệp đủ điều kiện được hoãn nộp thuế tài sản năm 2022.

Chương Trình Hoãn Nộp Thuế Bất Động Sản được giới thiệu vào năm 2021 để hỗ trợ những người dân và doanh nghiệp đang gặp khó khăn về tài chính do đại dịch COVID-19.

Thành Phố sẽ bắt đầu chấp nhận đơn xin hoãn nộp Hóa Đơn Thuế Bất Động Sản Tạm Thời 2022 vào tháng 1 năm 2022. Để đủ điều kiện tham gia chương trình, các đơn đăng ký phải được nộp chậm nhất vào thứ Sáu, ngày 8 tháng 4 năm 2022. Những người tham gia chọn lựa chọn này cũng sẽ được tự động hoãn Hóa Đơn Thuế Cuối Cùng. Để đủ điều kiện tham gia Chương Trình Hoãn Nộp Thuế Bất Động Sản, tài khoản thuế bất động sản không được nợ thuế trước tháng 3 năm 2020. Việc truy thu thuế từ những năm trước sẽ tiếp tục cộng dồn chi phí phạt và lãi suất. Cư dân và doanh nghiệp cũng phải trực tiếp nộp thuế bất động sản cho Thành Phố Brampton mà không thông qua công ty thế chấp. Chủ sở hữu bất động sản phải nộp đơn đăng ký và tổ chức tài chính không thể thay mặt họ nộp đơn.

Cư dân và doanh nghiệp đủ điều kiện tham gia Chương Trình Hoãn Nộp Thuế Bất Động Sản và hiện đã ghi danh vào Kế Hoạch Nộp Thuế Được Ủy Quyền Trước (PTP) của Thành Phố, sẽ bị loại khỏi Kế Hoạch PTP và sẽ phải nộp đơn đăng ký mới để ghi danh lại trước hạn chót của Hóa Đơn Thuế Tạm Thời năm 2023. Tất cả các loại thuế phải được nộp trước khi ghi danh lại vào Kế Hoạch PTP.

Đối với những người có thuế được nộp như một phần thế chấp, họ phải liên hệ với nhà cung cấp thế chấp của mình và xác định xem họ có thể hủy bỏ việc nộp thuế hay không. Nhà cung cấp thế chấp phải thông báo cho Thành Phố để loại cư dân/doanh nghiệp đó khỏi danh sách.

Việc hoãn nộp thuế không đồng nghĩa với hủy nộp thuế. Thành Phố phải nhận được tất cả các khoản tiền hoãn thuế trước ngày 15 tháng 12 năm 2022, để tránh tiền phạt và tiền lãi phát sinh trên bất kỳ khoản chưa thanh toán quá hạn nào tại thời điểm đó.

-30-

### LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &  
Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)